

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az eperjesi „Széchenyi-kör“ és a „sárosmegyei gazdasági egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda:

Írócsa, 203. sz. a.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Linkesch Károly kereskedése, írócsa (Szentandrásy-ház.)

Ide intézendők az előfizetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 8 frt — kr.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Hirdetéseket elfogad: **Haasenstein és Vogler** Budapesten és Bécsben, **G. L. Daube** m. Frankfurtban.

Hirdetési díj:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— **Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr.** —
Nyílttér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtnak el.

Eperjes, márczius hó 3-án.

A legközelebbi múlt hétfőn, február 27-én itélt a collegiumi állandó bizottság a sok port felvert panszláv agitáció ügyében. Nem talált sem panszláv köröket, sem panszláv agitatót, egyetlenegy tanulóifju, a Pozsonyból ide vetődött Marschall Gusztáv másodéves jogász volt az, a kinek üzemei nagyobb betudás alá estek; ez rendesen járatta a „Narodne Nowine“ Turóc-Szt. Mártonban, tehát Magyarország határain belül megjelenő tót napi lapot, annak elveit magáéinak vallotta, ebből és egy más tót nyelvű egyházi lapból tanulóitársai előtt felolvasásokat tartott, magyarázatokat adott, és a legkülönbébb osztálybeli tanulókat igyekezett rábírní, hogy rendes összejöveleket tartsanak és titkos tót kört alakítsanak, a mi azonban nem sikerült. E tanuló tehát, mint tanulóitársaira e téren vesélyessé válható egyéniség a collegiumi tanulótag sorából töröltetvén a collegiumból kiutasított. Ezen ítélet a collegiumi fekete táblán kihirdettetett. A többi kilenc tanuló, ki többé-kevésbé hajlandónak mutatkozott e csábításoknak engedni, az iskolaiszék előtt keményen megdorgáltatott.

Ezen, illetékes forrásból merített adatok tanúsítják, hogy a szóban forgó esetnek általán véve sokkal nagyobb fontosságot tulajdonítottak, mint a minővel az valójában birt; másrészt azonban ama constataté tény, hogy akadt egy ifju, a ki tanulóitársait „titkos kör“ alakítására igyekezett rábírní, félreismerhetlen symptomája annak, hogy a nemzetellenes törekvések intézői nem nyugosznak. S épen ezen szempont az, melynélfogva kicsinylenünk sem szabad a dolgot s mely arra int bennünket, hogy legyünk résen!

„Beküldetett“ rovat alatt közlünk egy a collegiumi hittanhallgató ifjuság köréből kiindult enunciatiót, mely tanúságot tesz amannak hazafias szelleméről. Örömmel vetjük e beküldöttet, mert illetékesnek tartjuk az ifjuságot arra, hogy a maga ügyében akkor, midőn legszentebb érzelmei hiányos és téves információ folytán kétségbevonattak, önmaga nyilatkozzék.

A czeméthei fürdő-részvénytársaság közgyűlése.

A czeméthei fürdő-részvénytársaság folyó hó 18-án tartotta meg ez évi közgyűlést a részvényesek nagy érdeklődése mellett. A közgyűlés elnöke Jelenik-Almássy István, jegyzőjé pedig Mandies Ede választatott meg.

Felolvasatott ezután az igazgató-választmány s ennek kapcsán a felügyelő-bizottság jelentése, melyből a következő érdekes adatokat közöljük:

Hogy a fürdő vendégekre nézve a Czeméthei való tartózkodás minél kellemesebb legyen, az igazgatóság kiadásokat nem kímélt, s mindent elkövetett a fürdő tisztán- és rendbentartására. — Az épületek előtti tereket ültetvények- s disznóvénnyel által csinosítottá, az erdei utak tataroztatása s jó karban tartására kiváló gondot fordított; a nagy táncstermet kidiszította s abba állandóan egy zongorát helyezett el, mely intézkedés által a vendé-

gek megelégedését érdemelte ki. A közlekedés fenntartása céljából az omnibus-közlekedést ez évben is életbe léptette s azon ügy a személy-közlekedést, mint a levelezés és kisebb-nagyobb csomagok szállítástát is eszközölte. Gondoskodott az igazgatóság arról is, hogy a nyári közgyűlésben fölmerült s a koresmárosné ellen az ételek s italok tekintetében fölhozott panaszok okait a lehető legkisebb fokra alászállítsa.

A czeméthei fürdő ásványvizének vegyelemzése tárgyában a közgyűlés elé terjesztett s ezáltal elvben elfogadott indítványát megvalósította, s amennyiben szab. kir. Eperjes városa az ezen elemzés költségeinek 100 frttal való részbeni fedezését közgyűlésileg elfogadta s magára vállalta, nem késett a vegyelemzés eszközésére vállalkozott Scherfel Aurél felkai gyógyszerészt meghívni, ki munkájával még az ez évi fürdő-évad beállta előtt teljesen készen lesz, s az eredményről a közönség értesítettül fog.

Czeméthei a múlt 1881-ik évi évadban volt összesen 59 család — 148 családtaggal. — s e vendégek nagy része távol fekvő helyekről kereste fel kies fekvésű fürdönket, mi mindenesetre a fürdő jó hírre emelkedésének fényes bizonyága. — A lakbér-számla az 1880-ik évben 746 frt 50 krt tett ki, 1881-ik évben pedig 917 frt 50 krt, tehát 170 frt 70 krral többet mutat ki az előző évnél. — A fürdő-jegyek eladásából 1880-ik évben 246 frt 60 krt, az 1881-ik évben pedig — daczára a rossz év- és időjárásnak — 260 frt 75 krt vettek be. — A gyógydíjak számlája 124 frt 57 krral szintén emelkedést mutat.

Továbbá konstatatott, hogy az elmúlt négy év alatt a berendezési számlára 71 frt 24 krt, az építési számlára 303 frt 73 krt, bútor számlára pedig 459 frt 74 krt, összesen tehát e három czimen 834 frt 71 krt vettek leírásba. Felhozzák azt is, hogy az eladott 85 darab 100 frosos részvény után a napig befizetve lett 8314 frt — s így a künn lévő részvénytökekövetelés 286 frtot tesz ki, s hogy a befizetett alapítókével szemközt áll az évi mérleghen kimutatott 10.779 frt 24 krt tevő társulati vagyon, — mi mindenesetre jele az emelkedésnek.

Végezetül fölemlítettük, hogy az új épület teljesen fölálta s berendezve, rendeltetésének már is átadva lett.

E jelentés a közgyűlés által örvendetes tudomásul vétetett, az igazgatóságnak elismerés s köszönet szavaztatott, a kért felmentvény megadatott.

Az igazgató-választmányba bevalasztottak: Mandies Ede, Báró Uszlár-Gleichen Ottó, Kardos Tivadar, Lillia B. D. és Duka Róbert; a felügyelő bizottságba pedig: Kósch Frigyes, Kubinyi Albert és Kovácsy János urak lönek megvalasztva.

Az „Eperjesi önkényes tűzoltó-egyesület“ közgyűlése.

Jótekyony s emberbaráti egyesületünk f. é. február hó 26-ára egybehívott közgyűlésén az egyesület összes tisztviselői kara, a választmányi s egyesületi tagoknak szép száma vett részt megjelenésök által bizonyítva, mennyire fekszik szívőkön az egyesület ügye. Erdemes elnökünk Kubinyi Albert egy szép s talpraesett beszéddel nyitá meg a közgyűlést, melyben fölemlíté azon sajnós körülményt, hogy az egyesületi életben némi hanyatlás tapasztalható, daczára annak, hogy pénzügyi tekintetben biztosítva van lételünk a városi közgyűlés ama kiváló tette által, hogy az 1882. évre 1000 frtnyi subventiot kaptunk s ezenkívül 200 frtot a tűzoltó-szerek s egyéb felszerelvények bevásárlása által keletkezett adósságunk törlesztésére. Hogy tehát városunk belénk vetett bizalmának megfelelőhessünk, egyesületünk jövőjét a jövő eyclusra is biztosítsuk, új tagokat kell szerelnünk. Erre különösen fölhívja a közgyűlés figyelmét, mert ezen évvel jár le a pártoló tagoknak az egyesület iránti kötelezettségük. De nem

hihetjük, hogy városunk értelmisége, nemes polgártársaink ne akarjanak hozzá járulni fillereikkel ily jótekyony egyesület istápolására, mely polgáraink életet s vagyonát saját élte kockáztatásával is őrzi s védelmezi.

Ezután az egyesület jegyzője Vida Aladár olvasá föl az egyesület 1881. évi működéséről szóló jelentését, mely helyeslő tudomásul vétetett.

Mire a pénztárnok s a számvizsgáló-bizottság jelentései olvastattak föl, mely szerint az 1882. évi költségeloirányzat 1925 frt s 30 krral elfogadtván, a fedezetlen hiány 427 frt s 43 krral az igazgató-választmány figyelmébe ajánlatik, hogy nyilvános előadások rendezése által gondoskodjék e hiány fedezetéről.

Számvizsgáló-bizottsági tagokul Kubinyi Aurél, Mikulik Gyula s Elischer János küldetvén ki, eddigi szives fáradságukért jegyzőkönyvileg köszönetet mond az egyesület; nemkülömben az ezen év folytán tisztéről leköszönt s fardadhatlan munkásságu volt pénztárnoknak Klór Gyulának.

Mire a hivatalaikról leköszönt tisztviselők helyeinek választás utján való betöltésére tért át a közgyűlés. Jóbb Imre volt főparancsnokunknak buzgó s fardadhatlan tevékenységeért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatván, a főparancsnoki tisztségre a közgyűlés egyhangulag Berthóty Tivadart választja meg, ki az érte küldött bizottsággal megjelenvén, a bizalmat megköszöni s a választást elfogadja. Segéd-tisztül Szmoligovics Szilárd, pénztárnokul Ridaresik Gábor, orvosul Dr. Mosánszky Titus, szertárörül Demkó Károly választatik meg egyhangulag, két vál. tagságra pedig Winkler András és Rosenberg Hermann.

A városi közgyűlésnek ama kiváló s nemes áldozatkészségeért, melylyel jótekyony egyesületünket minden évben istápolja, lételet s működését biztosítja, a közgyűlés viharos éljenzéssel mondja ki hálás elismerését s mélyen érzett köszönetét!

Erdemes elnökünk záró beszéde után a közgyűlés ama megnyugtató érzettel távozott, hogy eme, a város legszentebb érdekei fölött örökös önkényt vállalt kötelezettségének fardadhatlanul s hiven megfelelő egyesület a város polgárságának s értelmiségének hathatos támogatása mellett a jövő eyclusban virágnak fog indulni, mert hiszen oly tisztviselői kara s választmánya van, mely szíven hordja az egyesület további fönmaradásának szent ügyét!

Egy egyesületi tag.

Beküldetett.

Eperjes, 1882. márczius 2.

Tekintetes szerkesztő úr!

A „Felvidéki Közlöny“ 15-ik számában Sincerus név alatt megjelent ezikk oly aljas módon rágalmazza az eperjesi ev. ker. coll. theologiai testületét, hogy alóírott, a nevezett testület nevében és az elnök megbízásából az igazság érdekében a következő sorok közzétételét bátorodik kérni.

Képzelt erkölcsi önértetében s képzelt hazafiságában felháborodással ragadja kezébe az ominosus Sincerus (M. B. joghallgató) a tollat, hogy felfedezzen s napvilágra hozzon oly dolgokat, melyek agyában hosszú vajúdás után szülemlettek meg. Ambátor ezikkiró úr méltó felháborodásában a szerinte nagy felfedezést restelli kijelenteni s reményli, hogy a hazafias érzelmi tanári kar az ügy nyomozásában és megítélésében legszigorúbban fog eljárni; mindamellott honfűi érzelmeinek mély bánatában nem állhatja meg, hogy azon ifjaknak számát, kik ahelyett, hogy a hazának használni törekednének, gyalázatos halátlansággal hazaáruló eszmök szolgálatába szegődnek s titkos összejöveleket tartva, panszláv üzelmekkel foglalkoznak s a felvidéki panszlavismus nemtelen szolgálatában álló férfiaival levelezés összeköttetésben vannak; nem állhatja meg, mondom, hogy a titkos társulat tagjainak számát 23-ra ne tegye. —

egyének,
nkint 6-8 forin-
tuljanak Bossányi
i. koronaherceg-
z. a. 1-3
XXXXXXXXXX
dmachung.
ite (Hauptgasse
en wegen Auflö-
bis zum 3-ten
Pänder.
März 1
tion verkauft.
Februar 1882.
Lustig H.
XXXXXXXXXX
angewendet, nur behleie min, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die Berger'sche Theorie
Schwefelwasser zu verlangen, da die ausländischen Imitationen wirkungslose Fälschungen sind.
Als mildere Theierseife zur Bereitung aller
Pneumoneiten des Teints
gegen Haut- und Kopfschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische Wasch-
und Badesoife für den täglichen Bedarf dient
Berger's Glycerin-Theierseife.
die 35% Glycerin enthält und fein parfümirt ist. Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt
Broschüre. — Haupt-Versand: Apotheker G. HELL in TROPPAU.
Vorräthig in Eperjes bei: Jos. Makoviczky, Kis-Szeben bei: Imrich Viktor.
XXXXXXXXXX
SEF
osabb van
fönösen az által
eben biztos ha-
i folytán a szü-
veltebb hashaj-
u. „A többi b-
b mennyiségben
u. „Minden al-
jobb eredménye-
icsos Pozsony-
soknál is mint
er ajánlható.“
mik ki: gyomor-
zékrekedésnél,
sb.“
Károly uraknál
fűszeraru-keres-
t raktárak áhit-
yok stb. ingyen
1-2

Es szent Isten! kik e társulat tagjai? — kiált fel Sincerus úr! — Nem mások, mint a nép vezetői s hivatott leendő lelkészek s tanítók — hittanhallgatók s tanítóképezdészek. — Epen azok, — mondja ő, nagy erkölcsi felháborodásában — akik a coll. jótéteményeiben: convictus, alumneum, stipendium s többben részesülnek.

Bizony fájdalom s kissé magasabb erkölcsi felháborodás fog el bennünket, midőn találkozunk ember, a ki nem tekintve az eperjesi ev. ker. coll. több mint két százados történeti, mindig a haza javáért és szabadságáért küzdött múltját, ily alaptalan rágalomokkal beszennyezni meri! — Nem bántotta-e lelkiismerete, midőn szentségtelen kezekkel merie egy országos hitű prot. iskolának szép jelenét bemocskolni?! Harminckét theologus van a collegiumban; hogy hány köztök a panszláv, azt nem mondja, de annyit tud, hogy a panszláv tanítóképezdészekkel együtt huszonhárom klubbot képeznek. — „Tisztelet a kivételeknek!” Ugyan nem mondaná meg ezikkiró úr, hány a magyar kivétel? Kettő-e vagy három? Szegény Sincerus! Nem talált méltó tárgyat, melyet a közönség tudomására hozzon!? Hja, ki előtt a nagyzás beteg elve lebeg, annak magas erkölcsi álláspontjáról mit kívánjon az ember. De talán nem az bántja, hanem mint sejtjük, fáj neki, hogy a coll. jótéteményeiben, melyeket az a panszláv theologusokra es tanítóképezdészekre pazarol, őt nem részesíti. — Ki tehet róla, ha a coll. oly égbekiáltó igazságtalan?! Az is lehet Sincerus úrnak a baja, hogy nem lévén híres hazafiságáról, költött koholmányokban keresi honfűi dícsőségét.

Amde ezikkiró úr latinul is akar tudni, legalább arra mutat a neve! Ekkor kértem azonban, tudja-e mit jelent Sincerus? Kétkem s azért tanácslom, vegyen kezébe egy latin-magyar szótárt, nézze meg e szó értelmét s tartsa magát hozzá; mert bizony midőn ily rágalomokat szór egy hazafias érzelmű ifjuság s iskola ellen, nem Sincerus többé, hanem legalább is a legnagyobb mértékben impurus.

Mégis honnan vette Sincerus úr e főbenjáró bűn alapját?! Megsúgom! Az eperjesi collegiumban néhány felső megyei tanulót egy alföldi joghallgató Marschall Gusztáv, a kit Sincerus úr megnevez, elég oroszláni panszláv vakmerőséggel birt egy panszláv-klub alakítását megpendíteni, s magát annak elnökeül feltölteni; amint azonban a ezikkiró úr által is elismert hazafias tanári kar kiderítette, annak nincs nyoma, s az általa tömeges panszlavizmussal vádolt theologianak egyetlen egy tagja volt vádolva. — Ezen tag Orgovány Gyula III-ad éves theologus, kinek hazafiságában az előbbi 2 évben senki sem mert kételkedni, de aki a Marschall G.-val való rokonságnál fogva elég gyáva volt rokonának s laktársának üzemelt fel nem jelenteni, hanem gyáva passivitással tűrte amaz ember szeszélyeit. Midőn kijelenti, hogy a jogásztudület, kizárta Marschall Gusztávot a maga testületéből hallgatva vádolja a theol. testületet, hogy az hasonlóan nem ecelekedett. Legyen megnyugtatta. — A theol. testület a múlt napokban tartott gyűlésén a compromittált Orgovány Gyulát egyhangúlag nem csak felfüggesztette minden testületi tagsági jogaitól, míg magát nem tisztázza, hanem egyszersmind a tanári karnál kérelmezte, hogy őt bármily tekintetben vett is részt ezen hazafiatlan üzemekben, a theologiából kirekessze. Gondolom: ennél többet nem tehetett.

De nem folytatjuk tovább, úgys igen igénybe vettük a t. olvasó közönség figyelmét s türelmét. Elég, ha kijelentjük, hogy Sincerus úr tudósítása minden alapot nélkülöz, s ha ezikkét a következő számban vissza nem vonja s a melyen megsértett theol. testülettel boesánatot nem kér, rágalmazónak nyilvánítjuk s más úton fogunk ellene elégtételt venni.

Maradtam a tekintetes szerkesztő úrnak alázatos szolgálója
K a c z i á n J á n o s,
testületi jegyző.

Különfélek.

A nagy-sárosi múmalomnak a vasuti állomástól udvarába bevezetendő sínpálya hivatalos megszemlélése f. hó 2-án ment végbe. Jelen voltak: a kormány részéről Bardics vasuti főfelügyelő; a megye részéről: Kovaliczky tiszti ügyész, Ganezaugh szolgabíró. G. Hillányi József, D. Bay Sándor kir. közjegyző, a község részéről: Francsek plébános, a bíró és jegyző; a Kassa-oderbergi vasut részéről Vicomte Demaistre vezérigazgató, Flaiseher és Runthag mérnök; a malom részéről Bielek igazgató, Koseh és Kovácsy.

Mint hogy a pálya, mely leginkább a Terezhid miatti, 63,000 frtba fog kerülni, máris barát-ságos uton kisajátított talajon fog bevezetett az eljárás semmi nehézségekbe nem ütközött és csakhamar teljesen befejeztetett; végeztetvén egy kedélyes ebéddel, melyet magyar szokás szerint alkalmi toasztok fűszereztek.

Névváltoztatás. Weber Károly helybeli lakos ministeri engedéllyel „Szövényi“-re változtatta nevét.

Elöléptetés. Fekete László es. kir. hadapród tisztihelyetessé lön előléptetve.

Az ujonczozás a napokban vette kezdetét. Az ujonczozási sorrendet lapunk egy előbbi számban tettük közzé.

Joób Imre volt tüzeltő parancsnokot a helybeli tüzeltő egyesület tiszteletbeli tagjává választotta meg.

Graf és Fesztli építések jelenleg a nyitrai állandó színház építésével vannak elfoglalva.

A helybeli színházban a napokban befejezték a tűzbiztonság tekintetéből elrendelt munkálatokat. Többek közt a karzati, földszinti valamint az útczára nyíló ajtók, akként alakították át, hogy most kifelé nyílnak.

Ravasz szerelmesei. Akár csak regényben olvasnók. Egy nathillei fiatal leány mult augusztusban egy furdóhelyen megismerkedett egy ionvillei fiatal emberrel. A leány papája azonban kijelenté, hogy az ifju nem kell neki vőnek. A dolog tehát abban maradt és az apa már el is felejtette az egész dolgot. Néhány nappal ezelőtt, midőn a papa sétálni ment, leánya arra kérte, hogy egy levelet adjon át a plébánosnak. A mit sem sejtő apa átadta a levelet, a melyben az volt, hogy a plébános jöjjön rögtön és eskesse meg a levél íróját. Minthogy az atya maga adta át a levelet, a plébánosnak eszébe sem jutott gyanakodni, és azonnal el is ment az előtte ismeretes házba és ott egyik szobában, a hol a menyasszony barátjai és barátói már összegyűltek, megeskette a szerelmeseit, míg a mama mit sem sejtve a felső emeleten nyugodtan himbálózott a hintaszékben. Az esketés után a vendégek esőndben elhagyták a házat, az ifju pár pedig elment a vasutra keltek.

Az ideai fegyvergyakorlatok az eddigieknél sokkal nagyobb mérvűek lesznek, mert míg eddig a kiüzött évbeliek kisebb része a tavaszi, a nagyobb része pedig az őszi fegyvergyakorlatra lett behíva, addig most a tavaszi gyakorlatokra az 1873, 75 és 77-ben besorozott szabadságolt és tartalékosoknak háromnegyed része fog behivatni, míg az őszi gyakorlatokra csak egy negyed része marad. Ez a rendkívüli intézkedés azért történik, hogy szükség esetén nagyobb számu legénység legyen begyakorolva.

A „Regényvilág” 11-ik füzete a szokott gazdag és jeles tartalommal jelent meg. E vállalatnak rövid idő alatt csakugyan sikerült a legjobbak beesülését kivívni. Beltartalmára nézve nemcsak hogy versenyezhetik, de még felül is múlja a külföldi hasonnemű folyóiratokat, a mennyiben a „Regényvilág” a jónak is csak legjavát közli. Négy oly név, mint Jókai, Abrányi, Tolnai és Ebers, nem egyhamar található együtt akármely szépirodalmi vállalatban. Jókai ragyogó tollából jelenleg „Egy játékos, a ki nyer” című jelenkori társadalmi regényt közli, melynek színhelye Fiume. Ifj. Abrányi Kornél, e termékeny és tehetséges írónk „Egy modern apostol” című regényét és Tolnai Lajos, „A nemes vér” cz. erdélyi társadalmi regényeinek folytatásai mellett a világhírű Ebers György „Egy polgármesterné a XVI-ik századból” cz. legújabb és a külföldi kritika egyhangú véleménye szerint legérdekesebb regényét közli Szász Károly, elsőrangú műfordítónk magyaros átültetésében. Részletes tájékoztatót és mutatószámot bárkinek szivesen küld a kiadóhivatal, ha az iránt levelezőlapon megkeresetik. (Előfizetési ára egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Előfizethetni a kiadóhivatalban: Róvai Testvérek könyvkereskedése Budapesten IV. Koronaherczég-utca 2. sz. és minden honi könyvkereskedésben.)

Táborszky és Parsch nemzeti zeneműkereskedésében (Budapest belvárosi korona utca) megjelent: Szentirmay Elemértől a Győri Vilmos „Öregbéres” című népszimfűvéhez írt s közkeveltséggel fogadott 13 eredeti dal. 1-ső füzet ára 1 frt 50 kr., 2-ik füzet 1 frt.

„Munkácsi nótája” (Csárdás) könnyű kiadása megjelent a „Harmonia” kiadásában, Munkácsi Mihálynak szerzé s baráti üdvözléssel ajánlja Aggházy Károly. Ara 1 frt, kapható Budapesten a társulat nemzeti zeneműkereskedésében (váci-utca 3. szám.)

Geschäfts- und Handels-Nachrichten.

Generalversammlung des Eperieser Bankvereines.

Den 28. Februar l. J. hielt der Bankverein im Berathungssaale des Comitathauses unter Vorsitz des Präsidenten Aurel v. Kubinyi ihre diesjährige Generalversammlung ab. Der Präsident eröffnete die zahlreich besuchte Sitzung, und konstatirte die Beschlussfähigkeit der Versammlung, worauf er die Führung des Protokolls den Vereins-Direktor Herrn Coloman Radvány übertrug. Der Bericht der Direction über das Resultat des letzten Geschäftsjahres und die Bilanz wurden zur Kenntniß genommen.

Im großen Ganzen betrachtet, zeichnete sich das Jahr 1881 durch seinen stillen Geldstand und daher billigen Zinsfuß aus, und kam dieser Geldüberfluß in den erhöhten Courfen aller Werthpapiere und in Ermäßigungen der Verzinsungen aller Capitale am prägnantesten zum Ausdruck. Dieser Umstand war

es auch, der die im Monate Mai tagende außerordentliche General-Versammlung des Bank-Vereines bewog, den Beschluß einer Capitalsreduction seines für bejehende Provinzverhältnisse zu großen Capitaless zu fassen, und hat sich diese Maßregel für das Institut als nicht nachtheilig, für den einzelnen Actionär aber als vortheilhaft bewährt.

Was Verluste anbelangt, so hatte die Bank deren 2970 fl. 68 kr. bei Wechseln und 135 fl. bei Hypothek-Darlehen zu beklagen. — In der Bilanz sind dieselben bereits berücksichtigt und die General-Versammlung bestättigte deren Abschreibung. Die Bilanz resultirt einen Reingewinn von 25,072 fl. 89 kr., welcher einer 16 2/3 % Verzinsung des Actien-capitalles entspricht. Die Direction beantragte betreff des Gewinnes, den Coupon Nr. 5 mit 10 fl. einlösen zu lassen, was die General-Versammlung gewährte, demzufolge genaunte Coupons vom 1. März ab eingelöst werden.

Der Direction und dem Aufsichtsrathe wurde für die Jahre 1879 und 1881 seitens der General-Versammlung das Absolutorium ertheilt.

Zu Directions-Mitgliedern wurden gewählt: Friedrich Kösch und Dr. Julius Schmidt.

Eperies, den 27. Febr.

Der am Montag abgehaltene Wochenmarkt wies im Vergleiche zu jenen der Vorwoche bezüglich der Geschäfte keine Besserung auf. Die Witterung war zwar günstig, doch die Zufuhren waren schwach. Die flauere Stimmung der maßgebenden Getreideplätze hat sich auch bei uns geltend gemacht. Von Weizenkäufen erzwungen: 200 Mztr. Weizen 72. 5/8 m á fl. 9.75, 100 Mztr. Korn á fl. 7.70, 500 Mztr. Markthafers á fl. 5.82, 200 Mztr. Gersten á fl. 7.25.

Die Eperieser Produkthalle notirt: Weizen von fl. 9—11, Korn von 7.50—7.80, Gerste 6—7.50, Hafer 5.75—6.25, Bohnen fl. 7.50—8, Kukuruz fl. 6.90, Erdäpfel fl. 1.65. Alles zu 100 Egr. Spiritus 31 1/4—31 3/4 per Hectoliter.

Antlich protocollirte Fruchtpreise

vom 27. Febr.

nach Meterzentnern (métérmázsáknént).

	I.	II.		I.	II.
	fl. kr.	fl. kr.		fl. kr.	fl. kr.
Weizen	11	10 50	Erbesen	10	9 50
Halbfrucht	—	—	Speck	80	—
Roggen	8	7 50	Schweinefett	84	80
Gerste	7	6 50	Heu	2	60
Hafer	6 50	6	Stroh	1	90
Hirse	12	11	Rindfleisch pr. K.	48	44
Kukuruz	7 50	7	Spiritus pr. Liter	—	—
Erdäpfel	2 80	2 40	30grädiger	—	—
Linsen	12	11	Butter pr. Liter	95	—
Fisolen	8 50	8	Eier pr. Paar	4	—

Getreidegeschäft in Bpest den 27. Febr.

Weizen war mehr dringlich offerirt, wogegen sich Mehler reservirt hielten und wesentliche Preisermäßigungen forderten, erst nachdem sich Eigner zu einer Preisreduction von 10 kr. gegen Schluß der Vorwoche herbeiließen, entwickelte sich ein ergebiger Verkehr und wurden über 17,000 Mztr. umgesetzt. Dagegen hatte man in allen anderen Körnern gar keinen Verkehr und gelangten folgende Schlüsse zur amtlichen Notirung:

Weizen, Theiß: 100 Mztr. 78.5, 100 Mztr. 77.5, 100 Mztr. 77 fl. 12.80, 200 Mztr. 75.8 fl. 12.70, 2600 Mztr. 76 fl. 12.80, 1300 Mztr. 75.4 fl. 12.52 1/2, 200 Mztr. 75.5 fl. 12.65, mit Zusatz, 400 Mztr. 75 und 500 Mztr. 74.5 fl. 12.55, 1400 Mztr. 74.5 fl. 12.55, 100 Mztr. 74 fl. 12.20, mit Zusatz 100 Mztr. 73.7 fl. 12.30, Alles per 3 Monate. — Beeskereker, 1500 Mztr. 72.8 fl. 12.25, per 3 Monate. — Bäcskaer 1600 Mztr. 72.4 fl. 12.10 ab Budapest per 3 Monate. — Donau 1100 Mztr. 74 fl. 12.10, per 3 Monate. — Pester Boden 100 Mztr. 75.5 fl. 12.50, per 3 Monate. — Nordungarischer 100 Mztr. 77 fl. 12.50, 300 Mztr. 75.4 fl. 12.10, 900 Mztr. 74.3 fl. 12.05, 400 Mztr. 74 fl. 12.20, 100 Mztr. 73.5 fl. 12.15, Alles per 3 Monate.

Terminé bei regen Verkehr flau und durchwegs billiger verkehrt. Geschlossen wurden 8 Ladungen. Frühjahrweizen zu fl. 12.05—12, per Herbst fl. 11.05—10.95, Mais per Mai—Juni zu fl. 7.35—7.30, eine Ladung Hafer per Frühjahr zu fl. 8.18.

Es notiren:

Usanee: Frühjahrweizen fl. 12.— G. fl. 12.02— Waare. Herbstweizen fl. 10.95 G. fl. 11.— Waare. Banater Mais per Mai—Juni fl. 7.32 G. fl. 7.35 Waare. Frühjahrweizen fl. 8.17 G. fl. 8.20 Waare.

Verzeichniß jener Lose, deren Ziehung im Monate März stattfinden wird.

Den 1-ten 1864-er Dester. 100 fl. Staatslooje.
Haupttreffer 200.000 fl.
" " Braunschweig 20 Thaler
(Ser.-Zieh.) " "
" " 4% Bairische 100 " "
(Ser.-Zieh.) " "
" " Sachsen-Meinigen 7 fl.
(Ser.-Zieh.) " "

Mai tagende außerordentlich des Bank-Vereines Capitalreduction seines Kapitals zu großen Capitalien Maßregel für das Jahr für den einzelnen bewährt.

so hatte die Bank Aktien und 135 fl. bei sich. — In der Bilanz zeigt und die Generalversammlung die Abschreibung. Die Gewinn von 25,072 fl. zur Verzinsung des Actienkapitals beantragte betrug 5 mit 10 fl. einlöslich. — Die Generalversammlung wurde am 1. März abgehalten. Die Aufsichtsrathe wurde seitens der Generalversammlung gewählt: Schmidt.

den 27. Febr. — In der Witterung waren schwach. Die Getreidepreise gemindert. Von Weizen 72. 5/m à fl. 7.70, 500 Mtr Gerste à fl. 7.25. — Die Notiz: Weizen 7.80, Gerste 6— fl. 7.50—8, Roggen 6.5. Alles zu 100 Hectoliter.

Fruchtpreise

(Zinskonten)

	I.	II.
fl. kr. fl. kr.		
10	—	9 50
80	—	—
84	—	80 —
260	—	2 —
1	—	90 —
48	—	44 —
25	—	—
95	—	—
4	—	—

den 27. Febr.

offeriert, wogegen wesentliche Preisermäßigungen sich zeigen zu sehen. Der Schluss der Börse ein ergiebiger. Die Kornpreise gar nicht. — Schlüsse zur

78.5, 100 Mtr. — 75.8 fl. — 1300 Mtr. 75.4 — 2.65, mit Zusatz, 5 fl. 12.55, 1400 — 74 fl. 12.20, mit — Alles per 3 Mo- — 72.8 fl. 12.25, — 72.4 fl. — Donau 1100 — Pester Boden — Monate. — Nord- — 300 Mtr 75.4 — 2.05, 400 Mtr. — 12.15, Alles per

flau und durch- wurden 8 Ladun- — 12, per Herbst — Mai—Juni zu fl. — per Frühjahr zu

fl. 12.— G. fl. — 10.95 G. fl. — Mai—Juni fl. — 8.17

n Ziehung im den wird.

fl. Staatsloose.

- Den 1-ten Stadt Augsburg 7 fl. Loose (Gew. Zieh.) Haupttreffer 8000 fl.
- " " 3% Stadt Brüssel 100 Fres Loose Haupttreffer 40.000 Frank
- " " 3% Stadt Lille 100 Fres Loose Haupttreffer 25.000 Frank
- " " 5% Ungar-Galizische Eisenb. Prior. (I. und II. Em.) Namenswerth
- " " 5% Altd.-Eisenb. Prior. (I. und II. Em.) Namenswerth
- " " „Concordia-Dampfmühl“-Prioritäts-Actien Namenswerth
- " " 8% „Victoria-Dampfmühl“ „ „ 1/3 Namenswerth
- " 9-ten Staatsloose zu Gunsten des rothen Kreuzes 60.000 Gold.
- " 113 5% Russische 100 Rubel Staatsloose 200.000 Rubel
- " 14 3% fürstl. Serbische 100 Fres Loose 100.000 Frank
- " 15 Stadt Freiburg 10 Fres Loose (Gew. Zieh.) 25.000 Frank
- " 15 3% Stadt Antwerpen 100 Fres Loose 25.000 Frank
- " 15 Stadt Lüttich 100 Fr. Loose 25.000 Fr.
- " 16 Stadt Mailand 10 Lire „ 50.000 Lire
- " 15 5% Aufsig-Teplitz Eisenb. Prior. Namensw.
- " 21 3% Stadt Brüssel 100 Fres Loose 100.000 Frank
- " 31 Badische 35 fl. Staatsloose 40.000
- " 31 Theiß-Eisenbahn-Actien Namensw.
- " 31 Ung. Bodentredit-Anstalt-Papier Pfandl. Namenswerth
- " 31 Wiener Tramway-Actien Namenswerth. K. Albert.

Wochenschau.

Klar und entschieden tritt das loyale Benehmen der Porte in dem herzogovinischem Aufstande gegen uns hervor. Suljman Pascha rief 2 neue Bataillone nach Novi-Bazar um die Garnison zu verstärken. — Stöcker sucht in den Reichstagsitzungen wieder die Agitationen gegen die Juden anzuregen. — Die Arbeiter-Stricke in Frankreich dehnt sich im ganzen Gard-Departement aus. — Gräfin Hadik-Barkóczy hat ein Rettungshaus für arme Waisenkinder in Palócz errichtet und einen nachhaltigen Beitrag zu dem von dem unghvärer Frauen-Verein erhaltenen Waisenhause geleistet. — Die Occupation der hochebene von Zagorje ist völlig erreicht und von bedeutend strategischem Werthe für künftige Unternehmungen. — Seine Majestät der Kaiser schenkte 50 fl. dem Pester israelitischen Frauen-Verein. — Lampert Pista der berühmte Räuber soll voriges Jahr in größter Demuth den, in Szekesfehervár die Gefangnisse besuchenden Bischof die Hände geküßt haben, was den Bischof zur Aeußerung veranlaßte: „In dem Herzen dieses Menschen ist noch nicht alle Jugend verstorben.“ — In Satoralja-Ujhely wurde eine gelungene Abendunterhaltung gegeben, deren Reinertrag 708 fl. zur Errichtung einer Gedenktafel für Rakóczy Ferencz verwendet wird. — In Kaschau ist auf Anregung des Bürgermeisters ein Stadt-Verhönerungs-Verein gegründet. — In Dragomer, einem Grenzort des Marmaroser Comitates hat man 3 Wägen mit Gewähren gefunden. — In Prag erwartete eine große Menge den durchzureisenden Skobeleski; allein seine Durchreise bewährte sich nicht, wie Vieles was er von sich, und Andere von ihm sprechen.

Mannigfaltiges.

Die neuesten migratorischen Bewegungen im westlichen Asien, von H. Vambéry. Wir verstehen darunter die während der letzten Jahrzehnte in Asien sich vollziehende Völkerwanderung, die vielleicht nur deshalb nicht die Aufmerksamkeit der Denker auf sich gelenkt, weil die Fluth von der Uebermacht des gebildeten Westens eingedämmt, nicht von so nachhaltiger Wirkung sein konnte, als dies im Mittelalter der Fall war.

PACHTUNG.

Der Gefertigte verpachtet vom 1. Januar 1883. Die ihm eigenthümlich gehörende, in der Bergstadt Svedler (Zipser Comitatz) gelegene städtische Wirthschaft, bestehend aus **Wohn- u. Wirthschafts-Gebäuden. 2 kat. Joch 1055 □ Kl Garten. 7 kat. Joch 973 □ Kl. Acker und 28 kat. Joch 58 □ Kl. Wiesengrund** auf 3 und eventuell 6 Jahre.

Die Pachtbedingungen sind in Eperies beim Eigenthümer zu erfragen, **1—3 Carl Linkesch.**

Bekanntmachung,

für **Handwerker und Arbeiter, die nach Amerika auswandern wollen.**

Das **nordwestliche Arbeits-Nachweisungs-Bureau in Chicago** kann in der kommenden Jahreszeit 6000 Menschen mit Arbeit in allen Zweigen von Gewerben und Tagelohn-Arbeit versehen.

Es ist nämlich statistisch bewiesen, daß im Anfange der 60-ger Jahre 300,000 Tschirkesen aus dem östlichen und westlichen Theile des Kaukasus von den Russen in das Ottomanische Reich gedrängt wurden. Ebenso schlugen einige Jahre später 100,000 Kirgisen von den Russen gedrängt den Weg nach Chiva ein. Aehnliches geschah, als die Russen sich den Chanaten näherten, daß sich die Kosaken gegen Südoest zurückzogen. Der russisch-türkische Krieg hat 400,000 Seelen in Bewegung gesetzt, die heute noch umherirrend keinen festen Wohnsitz haben. Hierzu gesellen sich 100,000 Kazen, die von Batum und Umgebung vor dem Segen der russischen Cultur sich flüchtend, ihre noch zur Zeit des Herodots innegehabte Heimath verlassen. Vom Norden, Westen, und Nordwesten also hat Russlands Territorien die Osmanen, Albanesen, Tschirkesen, Juden, Tartaren, Pomaken, Kazen u. zur Völkerwanderung getrieben. Hat es nun vielleicht die Absicht sich jetzt gegen Westen zu wenden?!

Christus vor Pilatus. Von dem in Budapest von M. Munkácsy ausgestellten Gemälde sagen die Kritiker und Kunstkenner der ganzen gebildeten Welt, daß man seines Gleichen kaum findet. Seit Raphael, Rembrandt und ihren Zeitgenossen mußte erst der ungarische Meister geboren werden um solches zu schaffen.

Es bringt uns das Gemälde aus der weitesten Ferne der Vergangenheit den entsetzlichen welterschütternden Irrthum vor die Augen, der die Wahrheit und die Liebe an das Kreuz schlägt.

Christus eine Alles beherrschende Größe, selbst mit gefesselten Händen, steht in weißem Kleide schweigend da, ohne ein Wort zu seiner Vertheidigung zu sprechen. Ohne Strahlentrone um das Haupt leuchtet hell sein erhabenes Antlitz. Ruhe thront auf der hohen, reinen Stirne und die schwungvoll gewölbten Augenbrauen, unter denen sich der sanfte und doch eindringliche Stern des dunklen Auges öffnet, erhöht die Tiefe seines Blickes. Glaube und eherner Zuversicht liegt um die halbgeöffneten Lippen. Das wallende rothbraune Haar schmiegt sich um das edel geformte Haupt, und fällt an das feine Antlitz nieder, dessen Züge leidend und übermächtig von des Meisters Hand den Umständen angemessen naturgetreu dargestellt sind.

Christus gegenüber auf hohem Thron sitzt die große rauhe Gestalt des Pilatus. Das breite Gesicht, die fleischige Stirne, die unsichere Haltung, der starre Blick auf die Handfläche gedankenlos gerichtet, sprechen seine Unschlüssigkeit aus. Der Ausdruck der um ihn sitzenden Semiten verräth Stolz, Haß und Ueberhebung. Die Leidenschaft aller übrigen Figuren ist so sprechend ausgedrückt, daß man ihr entsetzliches Schreien zu hören vermeint. Der rothe Haufe drängt sich mit solcher Macht nach vorne, daß er auf Christus zu stürzen droht, und nur der größten Anstrengung der sich entgegenstemmenden Wache gelingt es, den Andrang aufzuhalten.

Im Hintergrunde grinsen dürre zerlumpte Gestalten, und reden sich nach Aufwärts um Christus Schimpf ins Gesicht schleudern zu können. Nur auf dem Gesichte einer einzigen Frau, die ein Kind auf dem Arme trägt, ist Mitleid und Theilnahme zu erkennen. Klug und schmerzbehaftet hasten ihre großen Augen gefühlvoll auf dem Antlitz des Wahrheits-Verkünders. Um sie sieht man den Aufruhr in der Menge toben, die wilde Leidenschaft, wie ein aufgewühltes Meer sich bewegen, ziellos den Phantasmus rasen. Jede einzelne Gestalt greift in die Bewegung mit ein, keine steht außer der Handlung und Zusammenhörigkeit. Der Werth des Bildes wird auf 800,000 fl. geschätzt.

Tagesneuigkeiten.

Billige Fahrt nach Budapest. Bei Herrn Franz Böhm in Eperies sind von dem Budapestter magy. kersk. esarnok Anweisungen für Jedermann zu haben, mit deren Vorweis man am 5-ten dieses Monats nach Budapest um 50% billiger als der gewöhnliche Fahrpreis erhält. Diese Tour- und Retourkarten sind bis zum 9-ten März gültig.

In Angelegenheit der öffentlichen Sicherheit im Lande hat der Minister des Innern an sämt-

liche Municipien den folgenden Zirkular-Erlass gerichtet: „Neuestens ist an mehreren Stellen des Landes die öffentliche Sicherheit in größerem Maße erschüttert worden, so zwar, daß zur Wiederherstellung der gesetzlichen Ordnung und Ruhe außerordentliche Maßnahmen nöthig geworden sind. Der Hauptgrund dieser Störung der öffentlichen Sicherheit ist, daß seitens der Gemeinden auf ihrem eigenen Territorium die lokalpolizeiliche Aufsicht vernachlässigt und nicht mit der gehörigen Energie geübt wird. Da es im Interesse der öffentlichen Sicherheit unerlässlich notwendig ist, daß in erster Reihe die einzelnen Gemeinden selbst in ihrem eigenen Wirkungskreise alle zur Wahrung der öffentlichen Sicherheit nöthigen Maßnahmen treffen, so fordere ich das Municipium auf, dießbezüglich alle unterstehenden Gemeinden entsprechend anzuweisen, und streng darüber zu wachen, daß zur Wiederherstellung und wirksamen Wahrung der öffentlichen Sicherheit seitens der Behörden alle möglichen Verfügungen getroffen und präzise durchgeführt werden.“ Das ist wirklich eine rühmwerthe That seitens des Ministers des Innern, daß er die Gemeinden durch die Municipalbehörden auffordern läßt, für ihre eigene Sicherheit zu sorgen. Sobald die Municipien dieser Aufforderung nachkommen werden, wird die Unsicherheit geschwunden sein. Nur wären wir sehr begierig zu wissen, wie der Minister die Wahrung der öffentlichen Sicherheit durch die Landgemeinden für möglich und ausführbar hält bei dem gänzlichen Mangel an Sicherheitsorganen und bei unserem beliebten Schubwesen, in Folge dessen das Bagabundenthum in Stadt und Land zur schönsten Blüthe gediehen ist. Das ist ein Uebelstand, dem gegenüber nicht bloß die Dorf-, sondern auch die Stadtgemeinden vollkommen ohnmächtig sind, und es auch bleiben werden, mögen die Municipal-Behörden noch so strenge Verfügungen anordnen. Der obige Erlass wird unter solchen Umständen schwerlich auch nur einem einzigen Störer der öffentlichen Sicherheit Kopfschmerz verursachen. Des' kann sich der Herr Minister verächtlich halten.

Johann Hoff'sche Malzpräparate. Es hat sich bis heute kein Fabrikat in der Braukunst der diätetischen und hygienischen Heilmittel einen so weit ausgedehnten Kundenkreis zu erwerben verstanden, als die Hoff'schen Malz-Präparate, abgesehen von Oesterreich-Ungarn, wo die Hoff'schen „Brust-Malz-extrakt-Bonbons“ schon jedem Kinde bekannt sind, haben auch England, Frankreich, Belgien, Holland, Preußen und die übrigen deutschen Staaten, sowie Dänemark, Rußland, Griechenland und Rumänien die Hoff'schen Malz-Präparate mit den höchsten industriellen und Personalzeichnungen für Herrn Johann Hoff geehrt. Ja selbst über den großen Ocean bilden die Hoff'schen Fabrikate jeder Art einen bedeutenden Exportartikel.

Auf die heutige Annonce „Anlage und Speculation“ des Bankhauses „Leitha“, Wien, bitten wir besonders zu achten.

Eisenbahn-Fahrordnung

gültig vom 1-ten Jänner 1882 bis auf Weiteres.

Abreise von Eperies.

Nach Kaschau (Legenye-Mihály, 8-A.-Ujhely Anschluss nur)	12 Uhr	Mittags
Oderberg direct	5 „ 34 Min. Nm.	
Budapest gem. Zug	6 „ 51 „ Früh	
Personenzug	8 „ 50 „ Abd.	
Orló direct Anschluss	9 „ 19 „ Früh	
Héthárs mit Omnibus	4 „ 23 „ Nm	

Ankunft nach Eperies.

Von Budapest. gem. Zug	7 Uhr 44 Min. Abd
Personenzug	9 „ 10 „ Früh
Oderberg direct Anschluss mit gem. Zug	11 „ 3 „ Naehs
Orló	6 „ 36 „ Früh
Kaschau, Omnibus	3 „ 35 „ Nm.

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: **Haisch Lajos.**

Hôtel-Eröffnung.

Gefertigter erlaubt sich hiemit einem P. T. Publikum höflichst anzuzeigen, dass er am 1. April l. J. das Hôtel Stamm unter der Firma

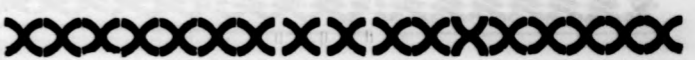
„Hôtel Rusz“

mit 10 neu eingerichteten Passagier-Zimmern und Speise-Salon im I. Stock, eröffnet.

Für Mittagkost im Speise-Lokale werden auch Abonnements entgegengenommen. 1—3

Achtungsvoll

ANTON RUSZ,



Wir suchen Leute für **Eisenbahn-Gesellschaften, Brückenbau, Holz- und Hammerwerke, Hobel- und Sägemühlen, Holzhöfe, Maschinwerkstätten, Kohlenruben, Eisenbergwerke, Steinbrüche, Meierhöfe, Landwirthschaften u. s. w.** Alle die oben genannten Arbeiten werden von den meist unabhängigen Gesellschaften im Lande geleitet. — Wir besorgen **freie Beförderung von Chicago** nach den verschiedenen Arbeitsorten und werden sämtliche Plätze garantirt und die höchsten Löhne, bezahlt.

Alle Sprachen werden am Bureau von der Bedienung gesprochen.

Wegen **Passagier-Beförderung**, sowie jeder andern Auskunft wende man sich an unsern vom Kaiserlich deutschen Consul bestätigten General-Agenten Herrn **A. W. Faulhaber** in **Hamburg**, alte Gröningerstraße No. 4.

Tüchtige und solide **Unter-Agenten** werden angestellt. Adressen sind an die **General-Agentur in Hamburg** zu richten. 1—6

Nem hivatalos hirdetések.

Nur das Gute kann Weltartifel werden und sich Eingang verschaffen

bei den höchsten Ständen, bei den Wissenschaften und dem Bürgerstande. Tausende von Kranken fanden Heilung durch die Johann Hoff'schen Volks-Heilnahrungsmittel (Malz-Fabricate.) Ueber 400 amtliche Heilberichte von Europa und dem Auslande.

Medicinische wissenschaftliche Aussprüche

über die Heilwirkung der Hoff'schen Malzfabricate: Malzextract Gesundheitsbier, concentrirtes Malzextract für Jene, die Bier nicht lieben, Malz-Gesundheits-Chocolade, Brust-Malzbonbons, auf die Organe der Ernährung und Athmung bei

Hämorrhoiden, Brustkrankheit, Magenleiden, allgemeines Körpereschwäche etc. etc.

An den k. k. Hof-Vieranten Herrn **Johann Hoff**, königl. Commissions-Rath, Besitzer des gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, Ritter hoher Orden

Erfinder

und alleiniger Fabrikant des Johann Hoff'schen Malzextractes, Hof-Vierant der meisten Fürsten Europas, in **Wien**, Fabrik: Grabhof Bräunerstrasse Nr. 2, Comptoir und Fabriks-Niederlage: 1., Graben, Bräunerstrasse Nr. 5.

Dr. A. Löwenstein, Breslau: Hoff'sches Malzextract heilsam für mein Unterleibsleiden. — **Dr. Sander in Wolsau:** Hoff'sche Malzpräparate, seit Jahren bei Brust- und Magenbeschwerden angewendet. — **Prof. Dr. Seitel, Olmütz:** Hoff's Malzextract und Malz-Chocolade treffliche Stärkungsmittel. — **Dr. Sammler, Gräfenberg:** Es hat meine kranke und schwache Frau genährt und vollkommen hergestellt. — **Prof. Dr. Alchinsky in Wien:** Hof. Sanitätsrath. — **Dr. Gräber in Breslau:** Keine besseren Heil-Nahrungsmittel als Hoff'sches Malzextract und Hoff'sche Malz-Chocolade. — **Dr. Reich, Volkstramshausen:** Bei geschwächter Verdauung sind diese Malzpräparate unübertrefflich. — **Dr. Ferall in Solomea:** Bei Abmagerung höchst empfehlenswerth. — **Prof. Dr. Leyden, Leipziger Platz 6-8, Berlin,** verordnet die Hoff'schen Malzpräparate in Schwächezustände.

Kundgebungen von allerhöchster u. hoher Seite.

Wir fügen hinzu, daß nachdem mehrere tausend Aerzte, die in den Johann Hoff'schen Malzpräparaten liegenden Heilkräfte anerkannt hatten und öffentlich bekundeten — alle ärztliche Erklärungen sind verbrieft und registriert — so wurden sie in den Kriegs-Jahren 1864, 1866 und 1871 und in den Orientkriegen 1877 und 1878 verwendet. Neun Hof-Vieranten-Ernennungen von Majestäten und Großherzogen belobten sie neuerdings im Jahre 1876, und jüngst strahlte ihnen die wiederholte Gnade Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich, des Kaisers von Deutschland, des Königs von Sachsen. Die ersten weltlichen Größen sind ihre Gönner. Fürst Bismarck sagt, das Hoff'sche Malzextract sei wohlschmeckend und stärkend; der General-Feldmarschall Graf Wrangel erklärte es als ausgezeichnet, General-Feldmarschall Graf Moltke erklärte es als wohlschmeckendes, stärkendes Heil-Nahrungsmittel und trinkt es täglich zum Frühstück. Auch die Kunst des Gefäßes und Vortrages bedient sich desselben bei Husten und Heiserkeit wie nennen darunter die Weltgrößen Frau **Lucca**, **Nilsen**, Herren **Niemann** und **Wachtel**.

Warnung.

Alle Malzfabricate tragen auf den Etiquetten die Schutzmarke (Brustbild, des Erfinders und ersten Erzeugers **Johann Hoff**) Wo dieses Zeichen der Echtheit fehlt, weise man das Fabricat als gefälscht zurück.

in einem stehenden Quale, darunter der volle Namenszug **Johann Hoff**.) Wo dieses Zeichen der Echtheit fehlt, weise man das Fabricat als gefälscht zurück.

Die ersten, echten, schleimlösenden Hoff'schen Brust-Malzbonbons sind in blauem Papier.

Hauptdepot bei **Josef Makoviczky**, Verkaufsstelle bei **Julius Krivoss** und **Jzöpy** Julius, in **Wien** bei **Imrich Viktor**.

FERENCZ JÓZSEF

KESERŰVIZ-FORRÁS.

Valamennyi keserűviz között, mint leghatasosabb van elismerve.

Dr. Korányi tanár, kir. tanácsos Budapest. „Különösen az által tünik ki, hogy már kis mennyiségben biztos hatása van.“

Dr. Kézmárcsiky tanár, Budapest. „Kiváló előnye folytán a szülészeti kórodámon a legkedveltebb hashajtók sorába emelkedett.“

Dr. Gebhardt tanár, Szt.-Rókus kórház igazg. Pest. „A többi budai vizekhez aránylag kevesebb mennyiségben hoz kedvező eredményt létre.“

Dr. Darányi kórh. igazgató, városi főorvos Arad. „Minden alkalmas esetben a legjobb eredményeket tüntette fel.“

Dr. Ambró bábaképzőint. igazg. tanár s egész. tanácsos Pozsonyban. „A beteggyasoknál is mint kitünő hashajtó szer ajánlható.“

Dr. Kiss kórh. igazgató, Budán. „Jelen hatása által tünik ki: gyomor- és bélhurtnál megrögzött székrekedéseknél, vértolulásoknál, aranyérel stb.“

Kapható: **Gallotsik F. W.**, **Hollenia L.** és **Linkesch Károly** uraknál **Eperjesen**, bel- és külföldi gyógyszerárakban és nagyobb fűszerárú-kereskedésekben. Kivánatra mindenütt előnyös föltételek mellett raktárak állítanak fel, ha az iránt óhajtás nyilvánítatik. Nyomatványok stb. ingyen a szétküldési igazgatóságtól Budapest, väczi-uteza 18.

2-2

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Tisztességes egyének,

kik szorgalom által naponként 6-8 forintot akarnak keresni, forduljanak **Bossányi Gusztávhöz** Budapestben, koronaherceg-uteza 8. sz. a. 2-3

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Pachtung.

Der **Franz v. Bornemisza'sche** commassirte adelige Gut-complex in **Adám föld, K. Szilva, Gerált** und **Zavatka**, bestehend aus circa 430 Joeh Ackerland unterm Pflug, 40 Joeh Wiesen, reichliche und gute Weide, completen Fundus instructus, Anbau, Schankregal- und Mühleinkommen, — ist vom 1-ten April d. J. an zu verpachten. Auskunft ertheilt der Eigenthümer in **Girált**, oder **Dr. Gyula Schmidt** in **Eperies**. 3-3

Hivatalos rovat.

Árlejtési hirdetés.

A m. kir. közalapítványi uradalom tulajdonát képező **Sáros-megye** kajáthai birtokhoz tartozó kajáthai és dolnai juhakkal fedeleinek újból leendő besindelyezési munkálataira a magas vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszterium 1881. évi 22855. sz. rendelete folytán ezennel árlejtési verseny hirdettetik, mely 1882. évi márczius hó 14-én déli 12 órakor zárt ajánlati uton fog **Alsó-Mislyén** a fötisztí irodában megtartatni.

Vállalkozni kívánó szakértők tehát annak közlésevel, hogy a kajáthai juhakol munkái 434 frt 18 kr. a dolnai juhakol munkái 499 frt 53 kr. így a kettő összesen 933 frt 71 kr. azaz kilencszázharminczhárom forint 71 kral vannak előirányozva — oly hozzáadással hivatnak meg ezen versenyhez, hogy 50 kros bélyeggel s 93 frt bántépénzzel ellátandó zárt ajánlataikat a fent kitett határidőig alórt fötisztiséghez beadni sziveskedjenek.

A zárt ajánlatokban világosan kiteendő, hogy vállalkozó a feltételeket s többi műszaki iratokat — melyek a fötisztí irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők — ismeri és elfogadja, továbbá az ajánlandó összeg betűkkel és számmal tisztán kiirandó.

A feltételektől eltérő, vagy márczius 14-én déli 12 óra után érkező ajánlatok el nem fogadtatnak. 3-3

Alsó-Mislyén, 1882. évi február hó 13-án.

Kir. közalap. ker. fötisztiség.